

Lev

Chapter 21

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה אָמַר אֶל-הַכֹּהֲנִים בְּנֵי הָאֹהֲרֹן וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם לְיָפֹשׁ
وَقَالَ يَهُوَهٗ إِلَى-مُوسَى أَمِّرْ أَهْلَ الْكَهَنَةِ بَنِي هَارُونَ وَقُلْ لَهُمْ
H0559 H3068 H0413 H4872 H0559 H0413 H3548 H0175 H0559 H0413 H5315
לֹא-יִטְמָא בְעַמּוּיוֹ: לֹא-יִתְנַجֵּס فِي-شَعْبِهِ
H3808

قومه، في لميت منكم أحد يتنجس لا لهم: وقل هارون بني الكهنة «كلم لموسى: ألب وقال

2 כִּי-אִם לְשֹׂאֵרוֹ הַקָּרִב אֵלָיו לְאִמּוֹ וְלְאָבִיו וְלְאִחֵיו: וְלְבִתּוֹ וְלְאִחֵהּ
إِلَّا-إِنْ-ل-قَرِيبِهِ الْقَرِيبِ إِلَيْهِ ل-أُمِّهِ وَوَل-أَبِيهِ وَوَل-أَبْنَيْهِ وَوَل-أَخِيهِ
H0251 H1323 H0001 H0517 H0413 H7138 H7607

وَأَخِيهِ وَأَبْنَيْهِ وَأَبْنَةَ وَأَبِيهِ أُمِّهِ إِلَيْهِ: الْأَقْرَبُ لِأَقْرَبَائِهِ إِلَّا

3 וְלְאִחֹתוֹ וְלְאִחֵתِهَا הַקְּרוּבָה אֵלָיו הַקְּרוּבָה הַבְּתוּלָה וְלְאִשׁוֹ הָאִשׁ
وَل-أَخْتِهَا الْعُذْرَاءُ الْقَرِيبَةُ إِلَيْهِ الْقَرِيبَةُ الْقَرِيبَةُ لَهَا يَتَنَجَّسُ
H0269 H1330 H7138 H0413 H3808 H0376 H1961 H0376

يَتَنَجَّسُ لِأَجْلِهَا لِرَجُلٍ. تَصِرُ لَمْ آتِي إِلَيْهِ الْقَرِيبَةُ الْعُذْرَاءُ وَأَخْتِهَا

4 לֹא-יִטְמָא בְעַלְּוֹ בְעַמּוּיוֹ: לְהַחֲלוֹ: לֹא-יִתְנַגֵּס
لَا-يَتَنَجَّسُ سَبَدٌ فِي-شَعْبِهِ ل-يُدْنَسُهُ
H1167 H3808

لَتَدْنِسَهُ. بِأَهْلِهِ يَتَنَجَّسُ لَا كَزَوْجٍ

5 לֹא-יִקְרָחוּ (יִקְרָחוּ) קְרָחָה בְּרֵאשֵׁם וּפְאֵת זָקֵנִים לֹא יִנְלָחוּ וּבְבִשְׂרָם
لَا- [قري] (يُخْلِفُوا) صَلَعَةً فِي-رُؤُوسِهِمْ وَطَرَفَ لِحْيَتِهِمْ لَا يَخْلِقُوا
H3808 H7139 H7139 H7144 H2206 H6285 H3808 H1548 H1320 H3808

יִשְׂרְטוּ שְׂרָפָת: יִחְדְּשׁוּ חֲדָשָׁה
H8295

أَجْسَادِهِمْ. فِي جِرَاحَةٍ يَجْرَحُوا وَلَا لِحَاهِمُ، عَوَارِضَ يَحْلِقُوا وَلَا رُؤُوسِهِمْ، فِي قَرَعَةٍ يَجْعَلُوا لَا

6 קְדָשִׁים קְדוּשִׁין יְהוָה לְאֱלֹהֵיהֶם וְלֹא יִחְלָלוּ שֵׁם אֱלֹהֵיהֶם כִּי-אֶת-אֲשֵׁי יְהוָה לְחָם
قُدُوسِينَ يَكُونُوا ل-إِلَهُهُمْ وَلَا يُدْنَسُوا اسْمَ إِلَهُهُمْ كَيِّ لَأَنَّ
H6918 H1961 H0430 H3808 H8034 H0430 H0801 H3068 H3899

אֱלֹהֵיהֶם יְהוָה מִקְרִיבָם יְהוָה קָדָשׁ: יְהוָה וְיִקְרָבוּ
إِلَهُهُمْ هُمْ يُقَرَّبُونَ وَيَكُونُوا قُدْسًا
H0430 H1992 H7126 H1961 H6944

قُدْسًا. فَيَكُونُونَ إِلَهُهُمْ، طَعَامَ أَلْرَبِ وَقَائِدَ يَقْرَبُونَ لِأَنَّهُمْ إِلَهُهُمْ، أَسْمَ يَدْنَسُونَ وَلَا لِإِلَهُهُمْ، يَكُونُونَ مَقْدَسِينَ

14 אֵלְמִנָּה וּגְרוּשָׁה וְנִחְלָה זָנִיָּה אֶת- אֵלֶּהָ לָא יִקַּח כִּי אִם- בְּתוּלָה מֵעַמּוּי
 אֲרַמֶּלֶת וּמְטַלְּקָה וּמְדַנְּסָה זָנִיָּה אֶת- אֵלֶּהָ לָא יִקַּח כִּי אִם- בְּתוּלָה מֵעַמּוּי
 H0490 H1644 H2181 H0853 H0428 H3808 H3947 H1330

יִקַּח אִשָּׁה:
 יָאֵחַז אִמְרָאָה
 H3947 H0802

אמראה.قومه من عذراء يتخذ بل يأخذ, لا هؤلاء فمن وألزانية وألمدנסة وألمطلقة الأرملة أما

15 וְלֹא- יַחְלִל זָרְעוֹ בְּעַמּוּי כִּי אִם- יְהוּדָה אֲנִי וְלֹא- יַחְלִל זָרְעוֹ בְּעַמּוּי כִּי אִם- יְהוּדָה אֲנִי
 וְלֹא- יַחְלִל זָרְעוֹ בְּעַמּוּי כִּי אִם- יְהוּדָה אֲנִי וְלֹא- יַחְלִל זָרְעוֹ בְּעַמּוּי כִּי אִם- יְהוּדָה אֲנִי
 H3808 H2233 H0589 H3068 H6942

مقدسه.»ألرب أنا لأنني شعبه بين زرعه يدنس ولا

16 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֵל- מֹשֶׁה לֵּאמֹר: וְתִכְלַם יְהוָה אֵלַי- מוֹשֶׁה לֵּאמֹר:
 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֵל- מֹשֶׁה לֵּאמֹר: וְתִכְלַם יְהוָה אֵלַי- מוֹשֶׁה לֵּאמֹר:
 H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

قائلا:موسى ألب وكلم

17 דִּבַּר אֵל- אַהֲרֹן גְּאֹמֵר אִישׁ מִזֶּרְעִי לְדֹרֹתָם אֲשֶׁר יִהְיֶה בּוֹ מוֹם לֹא יִקְרָב
 דִּבַּר אֵל- אַהֲרֹן גְּאֹמֵר אִישׁ מִזֶּרְעִי לְדֹרֹתָם אֲשֶׁר יִהְיֶה בּוֹ מוֹם לֹא יִקְרָב
 H1696 H0413 H0175 H0559 H0376 H2233 H1755 H1961 H3808 H7126

לְהִקְרִיב לְיָחֵם אֶלְהוּי:
 ל-יִקְרַב לְיָחֵם אֶלְהוּי:
 H7126 H3899 H0430

إلهه.خبز ليقرب يتقدم فلا عيب فيه أجيالهم في نسلك من رجل كان إذا قائلا: هارون «كلم

18 כִּי לֹא- אִישׁ אֲשֶׁר- בּוֹ מוֹם לֹא יִקְרָב אִישׁ עוֹרֹ אִם- אִם- אִם- אִם- אִם-
 כִּי לֹא- אִישׁ אֲשֶׁר- בּוֹ מוֹם לֹא יִקְרָב אִישׁ עוֹרֹ אִם- אִם- אִם- אִם- אִם-
 H3605 H0376 H0376 H0376 H0376 H0376 H0376 H0376 H0376 H0376

חָרָם אִם- שָׂרֵעַ:
 אִם- שָׂרֵעַ:
 H8311

زواني,ولا أفتس ولا أعرج, ولا أعمى رجل لا يتقدم. لا عيب فيه رجل كل لأن

19 אִם-
 אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם-
 H0376 H1961 H7667 H7272 H0376 H7667 H3027

يد,كسر أو رجل كسر فيه رجل ولا

20 אִם-
 אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם- אִם-
 H1384 H1851 H8400 H1618 H3217

מְרוּחַ אֲשֶׁר:
 מְרוּחוֹ אֲשֶׁר:
 H4790 H0810

ألخصى.مرضوض ولا أكلف, ولا أجرب ولا بياض, عينه في من ولا أكشم, ولا أهدب ولا

